



ข้อกำหนดและเงื่อนไข Terms and Conditions

1. โปรดนำสมุดผู้ฝากเงินและบัตรประจำตัวมาด้วยทุกครั้งที่ยื่นต่อธนาคาร
Please bring your passbook and ID card or other identification documents when visiting the bank.
2. โปรดแจ้งสมุดผู้ฝากเงินไว้กับธนาคารหรือสาขาธนาคารหรือสมุดพกเคลื่อนที่ก่อนนำสมุดผู้ฝากเงินออกจากสาขา หรือที่
หมายเลข 02 11 111 แล้วนำไปแจ้งความติดต่อกองกำนันเขตบัญชี เพื่อขอออกสมุดผู้ฝากเงินใหม่ และให้นำสมุดผู้ฝากเงินที่หายมาแจ้ง
ใช้หาสมุดผู้ฝากเงินใหม่ หรือเปลี่ยนใหม่ได้ทุกสาขา
Please keep the passbook in a secure place and do not be placed under any other person's custody. If it is lost or stolen,
immediately notify the branch or call 02 11 111 and bring a police report of the lost passbook to account holding branch
for issuing a new passbook. The full passbook can be replaced at any branch.
3. การถอนเงินจากสาขาสามารถถอนได้เฉพาะเจ้าของบัญชี
Only the account holder is allowed to make a withdrawal at any branch.
4. ยอดคงเหลือในสมุดผู้ฝากเงินที่อาจถูกตัดเงินได้จะตรวจสอบแล้วส่งคืนบัญชีของธนาคาร กรณีนำสมุดพกไปรับเอกสารต่างชนิด
เป็นต้นและกรณี ใช้ที่เครื่องปรับสมุดอัตโนมัติ หรือที่สาขา
The account balance shown in the passbook will be deemed correct only if it is verified with the corresponding record
kept by the bank. The passbook should be updated once a month with Passbook update facilities or at any branch.
5. การนับจำนวนเงินเพื่อคำนวณดอกเบี้ยเงินฝากออมทรัพย์ สามารถใช้หลักฐานหลักฐานเป็นรูปเล่มที่เกิดบัญชี
Interest for saving account is calculated on a daily compounding basis according to the actual calendar year.
6. บัญชีที่มีรายการเคลื่อนไหว และยอดคงเหลือในบัญชีต่ำกว่าที่กำหนด สามารถระงับบัญชีได้ หรือ คิดค่าธรรมเนียม
รายเดือนที่ต่ำกว่าที่กำหนด
An inactive account with a balance less than the amount specified by the bank will be closed and/or
service charge may be levied on the account as specified in the bank's tariff of charges.
7. เงินฝากนี้ได้รับความคุ้มครองจากสถาบันคุ้มครองเงินฝากตามนโยบายที่กำหนดไว้ในกฎหมาย
The deposit amount is protected by the Deposit Protection Agency as prescribed by law.



Scan for Terms and Conditions

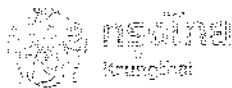
สำนักงาน Office รหัสสาขา 392

บัญชีเลขที่ Account No. 392-0-61228-0

สาขา กากาฬสินธุ์ พลาซ่า

ผู้ดูแลบัญชี Account Officer

นางปรินิต จีรังกุล



ลายมือชื่อผู้มีอำนาจลงนาม Authorized Signature

SA AA 7945012

สำเนาสมุดพก
ปรินิต พันธุ์รักษ์
(นางปรินิต พันธุ์รักษ์)



ข้อกำหนดและเงื่อนไข

1. โปรดนำสมุดเงินฝากและบัตรประจำตัวประชาชนมาด้วยทุกครั้งเมื่อติดต่อธนาคาร
Please bring your passbook and ID card when visiting the Bank
2. ธนาคารจะบันทึกดอกเบี้ยในวันเสาร์สุดท้ายเดือนกันยายนและ มีนาคมของทุกปี
The Bank will record interest on the last Saturday of September and March of every year.
3. ยอดเงินที่ปรากฏในสมุดเงินฝากจะถือว่าถูกต้อง เมื่อได้รับการตรวจสอบยอดตรงกับบัญชีเงินฝากของธนาคารแล้ว กรณียอดเงิน不符หรือเป็นศูนย์ ธนาคารจะปิดบัญชีทันที
The amount shown in the passbook will be considered correct. When receiving check balance matches bank deposit account in the event that the balance is Zero The bank will close the account immediately.
4. โปรดเก็บสมุดเงินฝากไว้ในที่ปลอดภัย อย่านำฝากไว้กับพนักงานธนาคารหรือบุคคลอื่น กรณีสมุดเงินฝากสูญหายผู้ฝากต้องแจ้งความต่อเจ้าพนักงานตำรวจแล้วนำใบแจ้งความติดต่อบริษัทประกันภัยเพื่อออกสมุดเงินฝากใหม่ กรณีสมุดเงินฝากฉบับที่รายการครบถ้วนให้นำสมุดเงินฝากเดิมของงเดิมฉบับใหม่ไปใช้ทุกสาขา
Please keep the passbook in a secure place and do not be place under any other person's custody. If it lost or stolen immediately notify at any branch and bring a police report of the lost passbook to account holding branch for issuing a new passbook.
The full passbook can be renewed at any branch
5. การเปลี่ยนชื่อ ชื่อสกุล ที่อยู่ ผู้ฝากต้องแจ้งให้ธนาคารทราบ
Change of name, last name, address, Depositor must notify the bank.
6. การถอนเงินฝากต่างสาขาสามารถทำได้เฉพาะเจ้าของบัญชีเท่านั้น กรณีมีบัญชีเงินฝากบัญชีคลงแล้วสามารถใช้บริการต่างสาขาได้
Only the account holder is allowed to make a withdrawal at any branch. In case of a deposit account, third persons cannot use services from different branches.
7. การนับจำนวนเงินหรือคำนวณดอกเบี้ยเงินฝากออมทรัพย์ ธนาคารจะใช้หลักเกณฑ์ตามปฏิทินซึ่งมีกำหนดจริง
Interest for saving account is calculated on the daily balance basic according to the actual calendar year.
8. ในกรณีที่มีบัญชีขาดการติดต่อ และยอดคงเหลือในบัญชีต่ำกว่าที่กำหนด ธนาคารจะปิดบัญชี และ/หรือตัดค่าธรรมเนียมบัญชีบัญชีตามหลักเกณฑ์ที่ธนาคารกำหนด
An inactive account with the balance less than the amount specified by the Bank will be closed and/or Service charge may be levied on the account as specified in the Bank's Tariff of charges.
9. เงินฝากนี้ได้รับคุ้มครองวงเงินตามวงเงินที่ฝากไว้
This deposit is fully insured against the deposited amount.
10. เงินฝากอื่นๆ เป็นไปตามที่ธนาคารกำหนด

41-009

รหัสสาขา 0032 บัญชีเลขที่ 020142473923
 Branch Code Account No.
 ชื่อสาขา สาขาภาพสินธุ์ รหัสโครงการ
 Branch Name Project Code

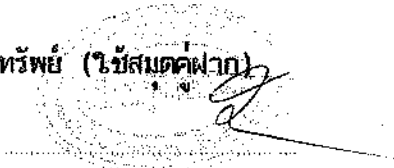
ชื่อบัญชี
Account Name

นาง สากิยา ศรีตระการ

2001 - บัญชีเงินฝากออมทรัพย์ (ใช้สมุดฝาก)



เลขที่ 000193907421



ผู้มีอำนาจลงนาม
Authorized Signature

17-12/66